



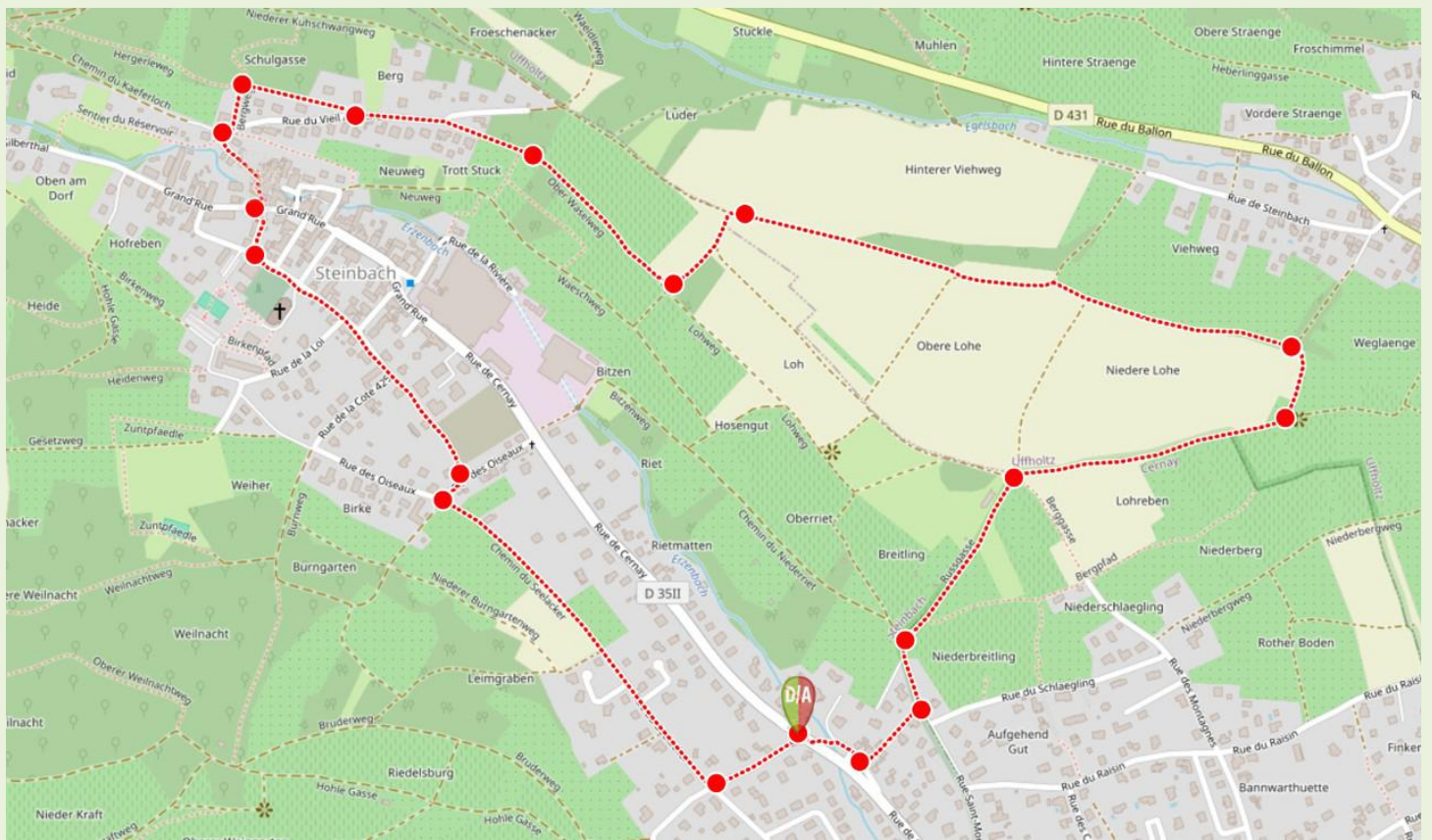
STEIN'BALADE

«DU BIRLING À LA LOHE»

ENTRE CLOCHERS ET VIGNES

La balade vous mènera du clocher de la Chapelle de Birlingen jusqu'au plateau de la Lohe, d'où vous aurez une vue panoramique sur la plaine avec, au premier plan, une vue sur les clochers des églises de Cernay et d'Uffholtz puis sur celui de la chapelle Saint-Morand qui veille sur Steinbach.

Sur le chemin du retour vous passerez devant deux maisons portant des inscriptions datant de la Seconde Guerre mondiale et vous pourrez admirer le clocher de l'église de Steinbach.



Informations pratiques :

- **Durée : 1h30 environ**
- **Point le plus haut : 386 m**
- **Accessibilité :** Plus de la moitié du parcours emprunte des chemins parfois caillouteux pouvant ne pas être adaptés pour des personnes rencontrant des difficultés de mobilité ou des familles utilisant des poussettes.

Distance : 4 Km

Dénivelé + : 77 m

⚠️ Consignes de sécurité :

Pour profiter pleinement de votre balade découverte dans le village, merci de respecter les recommandations suivantes :

- Restez prudents et adoptez un comportement responsable durant toute la balade.
- Soyez attentifs à votre environnement et aux autres usagers de la voie publique.
- Soyez vigilants en cas de travaux forestiers, agricoles ou viticoles.
- Utilisez les passages piétons pour traverser une route et regardez attentivement à gauche et à droite avant de traverser.
- Restez sur les itinéraires et chemins indiqués.
- Respectez la tranquillité des habitants et la propreté du village.
- Ne jetez pas vos déchets dans la nature et ramenez-les chez vous.
- Tenez vos chiens en laisse.
- En cas de fortes chaleurs ou de mauvaises conditions météorologiques, adaptez votre sortie ou reportez-la.
- Portez un chapeau ou une casquette pour vous protéger du soleil.
- Emportez une bouteille d'eau afin de rester bien hydratés tout au long du parcours.
- Portez des chaussures confortables et adaptées à la marche.
- Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte.
- Une fois votre randonnée terminée, contrôlez votre corps de la tête aux pieds, pour vérifier que vous n'avez pas été mordus par une tique.

Bonne découverte et agréable promenade !

Le Parcours

(sources : Dépliant «Fil rouge-Steinbach, promenade et histoire» de l'Office du Tourisme de Cernay, livre «Le patrimoine religieux de nos quatre cités» de la Société d'Histoire et d'Archéologie de Cernay et environs, bulletins municipaux 2017, 2018, 2022)



Le départ de la Stein'balade se fait depuis la chapelle Notre-Dame de Birlingen. Des places de stationnement se trouvent à proximité, le long de la rue de Cernay. Dès le XVI^e siècle, à l'époque où Birlingen était encore un hameau, une grange appartenant à l'abbaye cistercienne de Lucelle se trouvait en ce lieu avant d'être aménagée en chapelle. Devenue un important lieu de pèlerinage grâce à une statue de la Vierge réputée miraculeuse, la chapelle a connu une histoire mouvementée : détruite en 1803, elle fut reconstruite en 1894, comme en témoigne la pierre gravée visible à l'extérieur, puis de nouveau anéantie en 1914 avant d'être rebâtie en 1932.

En face de la chapelle, un panneau du Club Vosgien indique que Steinbach se trouve sur l'un des chemins de pèlerinage menant vers Saint-Jacques-de-Compostelle, à 2177 km de là. Le pèlerinage de Compostelle est un pèlerinage catholique dont le but est d'atteindre le tombeau de l'apôtre Saint-Jacques le Majeur, situé dans la Province de Galice en Espagne. Il est l'un des pèlerinages les plus importants de la Chrétienté avec Rome et Jérusalem. L'un des chemins de Saint-Jacques qui arrive d'Europe du Nord, traverse le bas du village et passe par les Vignes de la côte 425 en direction de Thann.

Nous allons emprunter un tout petit bout de ce chemin. Pour ce faire, traversez la rue de Cernay avec prudence, passez devant les containers à bouteilles juste en face de la chapelle et suivez la balise «triangle rouge» du Club Vosgien qui part sur votre droite. Vous apercevrez sur votre droite un hôtel à insectes et des barrières colorées réalisés lors de la Journée Citoyenne de 2022 par des enfants du village.



Prenez ensuite sur votre gauche le sentier marqué d'une balise «triangle rouge» du Club Vosgien qui monte entre deux maisons (un petit bonhomme fait en pots de fleurs veille sur la maison à l'angle du sentier). À l'entrée du sentier, vous pourrez voir l'idéogramme du chemin de Compostelle constitué d'une coquille Saint-Jacques jaune sous une forme stylisée sur un fond bleu (grâce à ce repère visuel identitaire qui va l'accompagner tout au long de son parcours, le pèlerin sait qu'il est sur le bon chemin.)

Le sentier débouche sur la rue Saint-Morand, rue que se partagent Steinbach et Cernay. Prenez sur votre gauche et restez sur la route asphaltée en ignorant quelques mètres plus loin le large chemin viticole qui arrive sur votre gauche et poursuivez la route jusqu'au réservoir d'eau de Cernay.



Au niveau du réservoir d'eau, vous arrivez à un croisement de plusieurs chemins. Prenez le large chemin agricole interdit aux véhicules à moteurs situé sur votre droite (ignorez le petit sentier marqué du balisage « croix bleue » du Club Vosgien partant sur votre droite à côté des vignes).



Ce chemin vous offre un large panorama sur la plaine, avec en toile de fond la Forêt Noire et les Alpes et au premier plan une vue sur les clochers de Cernay et d'Uffholtz.



En poursuivant votre route, vous arriverez à une intersection où vous prendrez sur votre gauche (au niveau d'un verger clôturé où se trouve un banc). Mais avant de tourner, nous vous invitons à faire un petit aller-retour sur le chemin qui part à droite vers Uffholtz pour vous rendre devant la première parcelle de vignes qui se trouve sur votre droite où une petite poule veille sur la vigne. Après avoir salué le souriant gallinacé couvant son œuf revenez sur vos pas et empruntez le chemin indiqué précédemment.



Après quelques mètres, le chemin agricole fait un virage à gauche quasi à angle droit. Ignorez le chemin qui part sur votre droite et restez bien sur le chemin agricole qui remonte vers le haut du plateau de la Lohe et la forêt. Ignorez ensuite également les 2 chemins suivants qui arrivent sur votre gauche et celui sur votre droite.



Un 3^e chemin arrive sur votre gauche marqué d'une balise «croix bleue» du Club Vosgien. Tournez à gauche et empruntez ce chemin durant quelques mètres uniquement pour atteindre une nouvelle intersection. Quittez le chemin balisé «croix bleue» (qui part sur la gauche) et continuez tout droit sur un chemin non balisé qui longe une parcelle de vigne.

Avant de quitter le chemin balisé, profitez-en pour jeter un dernier coup d'œil au loin sur la chapelle Saint-Morand que nous avons pu admirer lors de la Stein'balade «Tour panoramique» et sur le plateau de la Lohe où les vergers, les vignes, les prairies et les cultures se partagent le paysage.



En continuant tout droit, très rapidement une nouvelle intersection se présente à vous. Prenez alors sur votre droite.

Au bout de quelques mètres, un banc vous accueille pour vous offrir une belle vue panoramique sur Steinbach et son clocher. Point de vue idéal pour un selfie.

Poursuivez votre route jusqu'à atteindre la rue du Vieil-Armand, puis descendez-la jusqu'au N°17 (une maison jaune avec des carreaux de faïence de couleur sur son mur d'enceinte).

Pour les personnes rencontrant des difficultés de marche ou les familles utilisant des poussettes il est conseillé de poursuivre le parcours en continuant à descendre la rue du Vieil-Armand.

Pour les autres, nous vous invitons à faire un petit détour par l'arrière de la rue du Vieil-Armand pour admirer une œuvre d'art sculptée dans le tronc d'un arbre. Prenez à droite et passez devant le N° 15 (la rue se transforme en sentier). Au bout de quelques mètres, se dresse une magnifique statue sculptée dans un tronc redonnant ainsi une seconde vie à un arbre qui était malade.



Quelques mètres à peine après la sculpture, des escaliers sur votre gauche vous permettent de rejoindre la rue du Vieil-Armand par le sentier du Berg.



Continuez à descendre la rue du Vieil-Armand. En chemin, deux maisons portent des inscriptions de propagande allemande datant de fin 1944 et début 1945. À l'époque, une unité d'artillerie allemande était installée à Steinbach. Pour maintenir le moral des troupes et dans un but de propagande, des slogans en allemand furent alors peints sur les murs de plusieurs maisons. Il ne reste que 2 inscriptions, au N°1 «Seul celui qui renonce a perdu» et au N°12 «Ce qui est difficile rend fort».

La rue du Vieil-Armand débouche ensuite sur la Grand'Rue. Prenez à gauche, puis tout de suite à droite dans la rue du Printemps. Au bout de la rue vous arrivez sur la rue du 152 R.I. Prenez alors sur votre gauche et passez devant le Centre de Première Intervention (CPI). Avec 26 Sapeurs-Pompiers, 7 vétérans et 40 Jeunes Sapeurs-Pompiers, le CPI de Steinbach témoigne d'un engagement fort au service de la population et de la relève des secours.



Passez ensuite devant l'église (cf descriptif Stein'balade Tour Panoramique) et poursuivez toujours tout droit sur la rue de la Côte 425. Empruntez le petit sentier face à vous qui débouche sur la rue des Oiseaux.

Prenez sur votre droite, puis immédiatement sur votre gauche pour emprunter le chemin caillouteux du Seelacker. Le chemin se transforme ensuite en rue goudronnée (rue du Seelacker). Poursuivez tout droit jusqu'à l'intersection entre la rue du Seelacker et la rue de la Chapelle, prenez sur votre gauche pour rejoindre votre point de départ.

